

麦田绘本馆

翅膀

【以】玛雅·哈努赫 / 文 【以】欧法拉·阿密特 / 图
利维 / 译



天津人民美術出版社

翅膀



【以】玛雅·哈努赫 / 文

【以】欧法拉·阿密特 / 图
利维 / 译

图书在版编目(CIP)数据

翅膀/(以)哈努赫编文;(以)阿密特绘;利维译.—天津:天津人民美术出版社,2012.9

(麦田绘本馆)

ISBN 978-7-5305-4980-3

I. ①翅… II. ①哈…②阿…③利… III. ①儿童文学—图画故事—以色列—现代 IV. ①I382.65

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第210231号

著作权合同登记号 图字:02-2011-74

WINGS

By Maya Hanoch and illustrated by Ofra Amit

Text copyright © 2009 by Maya Hanoch

Illustrations copyright © 2009 by Ofra Amit

Hebrew Language Copyright © 2009 Kinneret, Zmora-Bitan, Dvir-Publishing House Ltd.

The Simplified Chinese translation copyright © 2012 by Tianjin Maitian Culture Communication Co., Ltd.

ALL RIGHTS RESERVED.

翅 膀

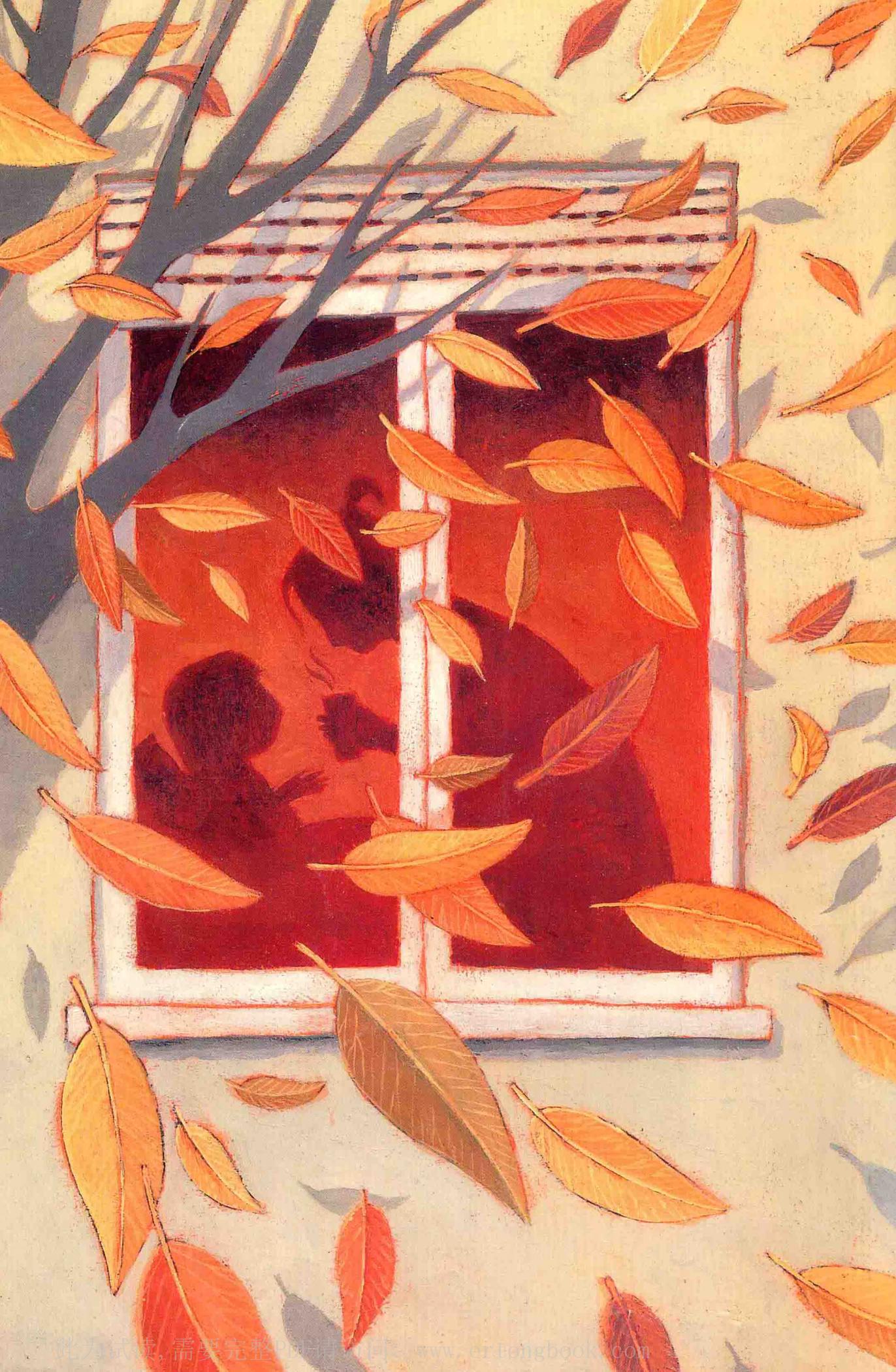
作 者	(以)玛雅·哈努赫	策 划	麦田文化(www.maitianstory.com)
绘 者	(以)欧法拉·阿密特	内文制作	麦田文化
译 者	利 维	印 刷	北京盛通印刷股份有限公司
出 版 人	李毅峰	开 本	889毫米×1194毫米 1/16
责任编辑	袁金荣	印 张	3
技术编辑	李宝生	版 次	2012年9月第1版 2012年9月第1次印刷
出版发行	天津人民美术出版社	印 数	1-6000
地 址	中国天津市和平区马场道150号 邮编 300050	书 号	ISBN 978-7-5305-4980-3
经 销	全国新华书店	定 价	32.80元

版权所有 侵权必究

翅膀

I am very happy to bring "Wings"
to the children of China!

ofra Amit



故事发生在秋天,小女孩莉亚家的窗外落叶纷飞。
在这个美好的早晨,她的家里特别温馨。
虽然外面寒意阵阵,但屋里暖洋洋的。
莉亚盖着深红色的毛毯,喝着妈妈端来的热可可。
“真好,真温暖。”莉亚心里美美的。

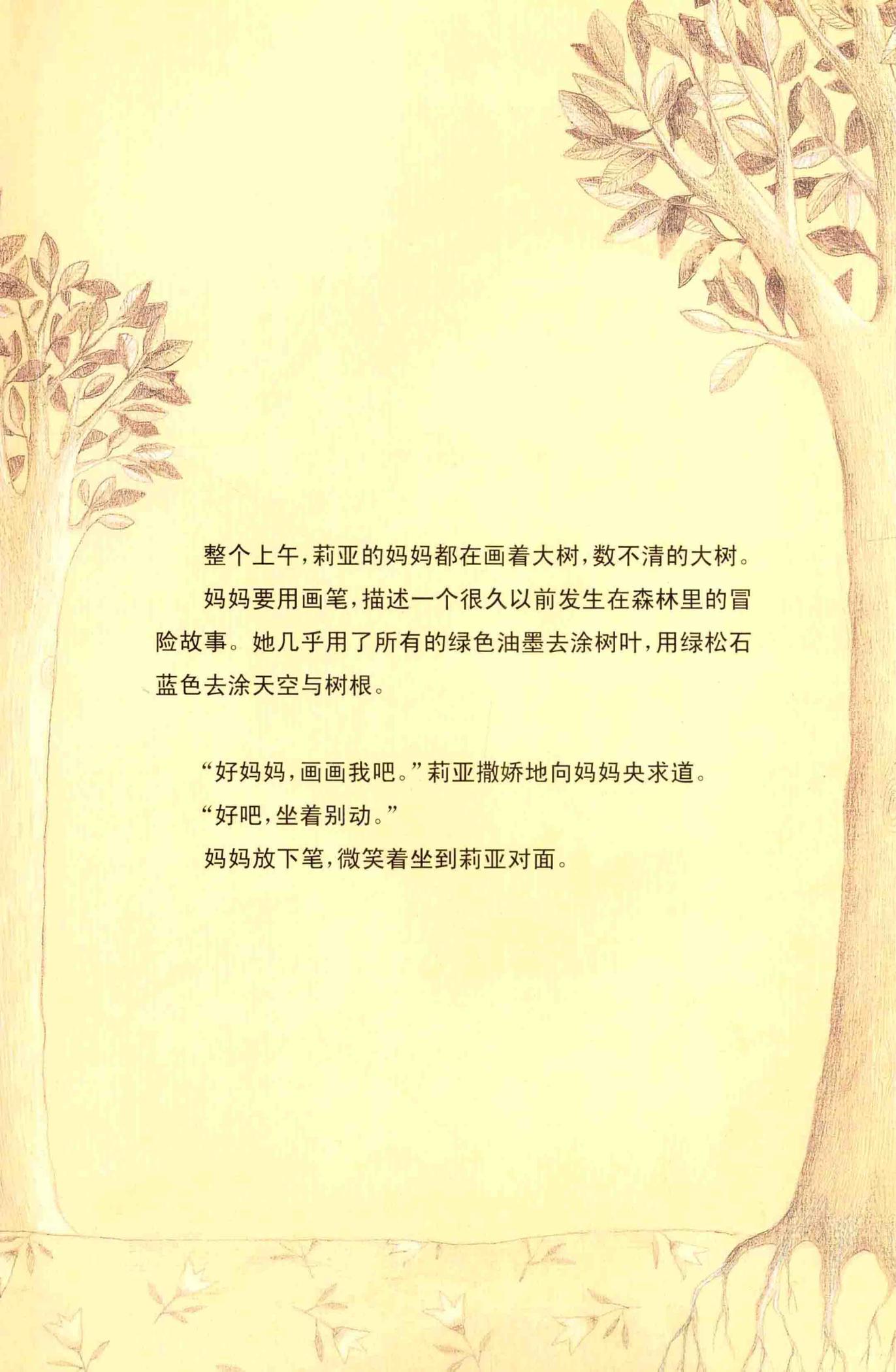


莉亚的妈妈是一名插画家，她用自己的画笔画出了许多生动有趣的童话故事。妈妈有很多毛刷画笔、彩色铅笔和好几瓶彩色颜料。

莉亚梦想长大后能像妈妈一样做一名画家，让自己拥有一个五颜六色的世界。那儿有画笔，有桌子，也许只是张凌乱的小桌子。

裹着深红毯子窝在沙发里，莉亚转头看了看正在画桌上工作的妈妈，突发奇想地说：“妈妈，画画我吧。”



The background of the page is a soft, warm-toned watercolor illustration of a forest. On the left and right sides, there are trees with detailed, textured foliage in shades of brown and tan. The ground is depicted with scattered, falling leaves, creating a sense of a quiet autumn day. The overall atmosphere is peaceful and nostalgic.

整个上午,莉亚的妈妈都在画着大树,数不清的大树。
妈妈要用画笔,描述一个很久以前发生在森林里的冒险故事。她几乎用了所有的绿色油墨去涂树叶,用绿松石蓝色去涂天空与树根。

“好妈妈,画画我吧。”莉亚撒娇地向妈妈央求道。

“好吧,坐着别动。”

妈妈放下笔,微笑着坐到莉亚对面。



莉亚乖乖地坐着。

妈妈以前也给她画过像，莉亚知道应该怎么做。

她盯着窗外的一只棕色小鸟，小鸟后面的大树随风摆动，仿佛在展现它的曼妙舞姿。

“像不像我的小莉亚？”妈妈拿起刚画好的画。

“哇，好像啊！连我的雀斑都像。不过还是擦掉它们吧，我不喜欢长着雀斑的自己。”

“但是宝贝儿，这是你脸蛋的一部分呀，而且你瞧它们多可爱！”

“不，我不喜欢，”莉亚嚷嚷着，“帮我擦掉它们吧！”

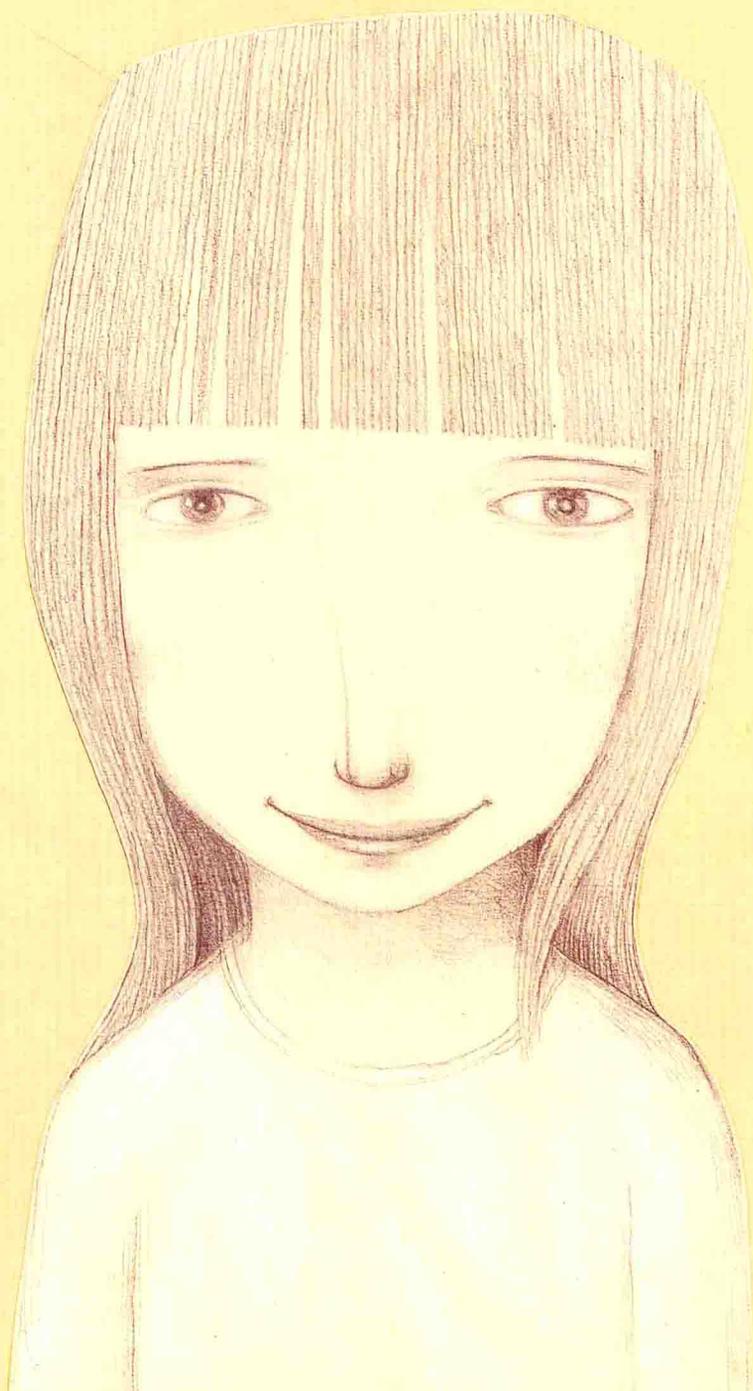


妈妈只好用橡皮把那些雀斑擦掉。

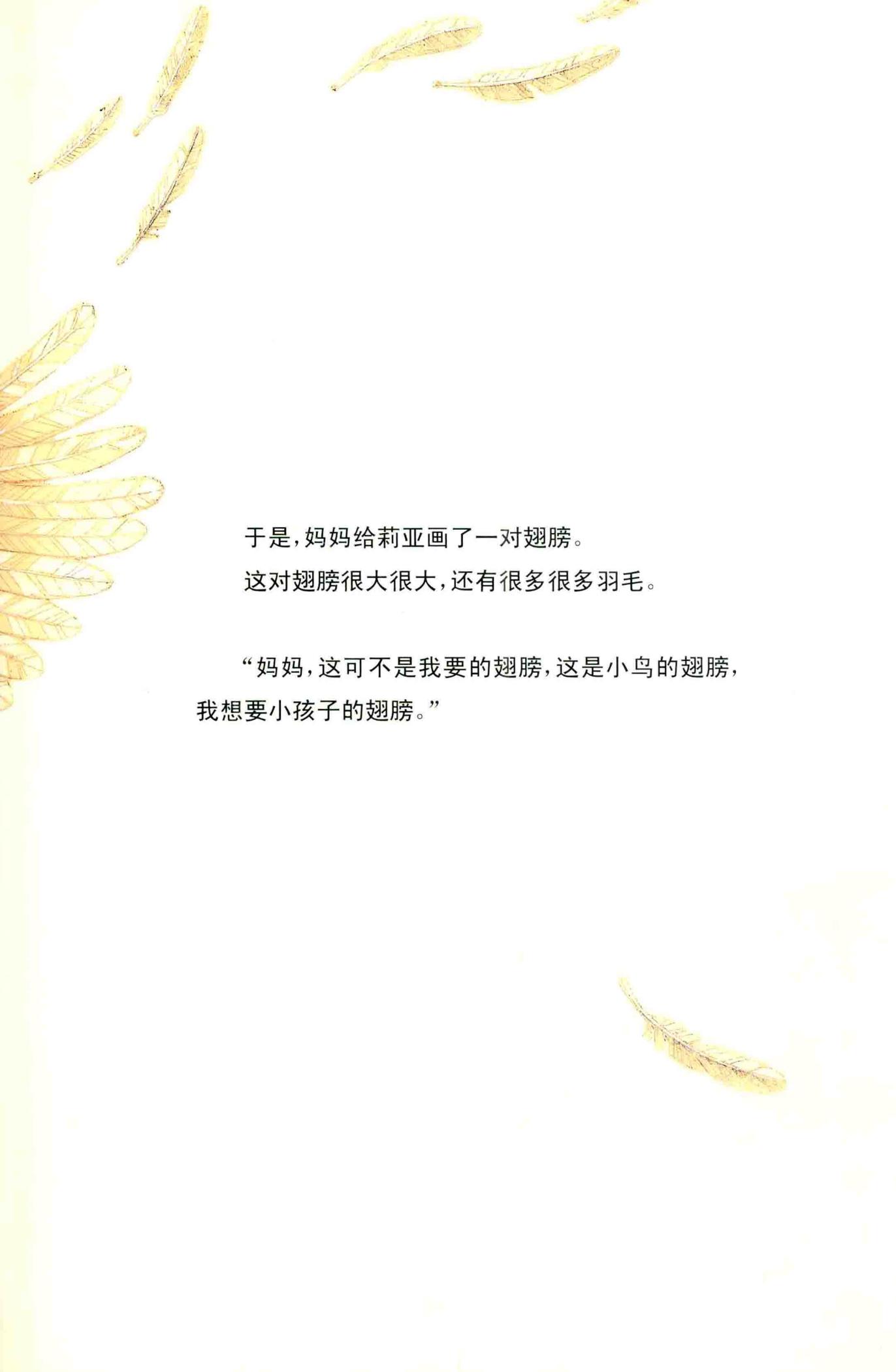
莉亚又看了看，突然抬头对妈妈说：“妈妈，帮我画一对翅膀吧。”

“翅膀？”妈妈问道。

“是呀，帮我画一对翅膀，我想让自己长着翅膀。”







于是，妈妈给莉亚画了一对翅膀。
这对翅膀很大很大，还有很多很多羽毛。

“妈妈，这可不是我要的翅膀，这是小鸟的翅膀，
我想要小孩子的翅膀。”

